



ELESTA GmbH  
 Heuteilstrasse 18  
 CH-7310 Bad Ragaz  
 Switzerland

Phone: +41 (0)81 303 54 00  
 Fax: +41 (0)81 303 54 01  
 E-Mail: admin@elesta-gmbh.com  
 Internet: www.elesta-gmbh.com

## Product Change Notification (PCN)

### Produktänderungsinformation

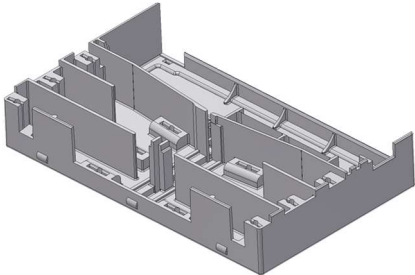
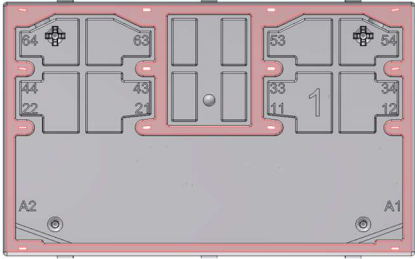
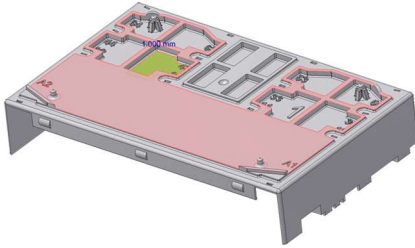
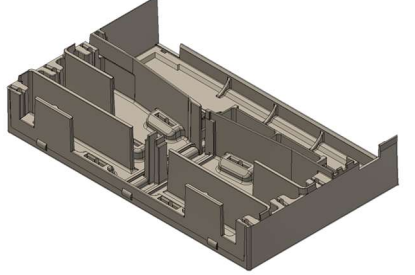
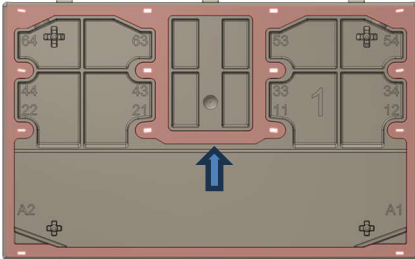
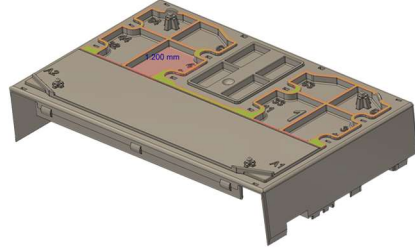
<b>PCN.Nr.</b>	<b>R8 / 2024</b>	Date of publication / Erscheinungsdatum	24.09.2024
----------------	------------------	--	------------

Title / <i>Titel</i>	Housing optimization / Gehäuse Optimierung		
Product category / <i>Produktkategorie</i>	Relay / Relais		
Product / Series / <i>Produkt / Serie</i>	SIF 422-Series / SIF 422-Baureihe		
Product specification / <i>Produktspezifikation</i>	Housing / <i>Gehäuse</i>		
Classification of Change / <i>Änderungsklassifikation</i>	<b>A</b> (Stop of production or Design change with influ- ence of approval) <input type="checkbox"/>	<b>B</b> (Small change in Design without influence of approval) <input type="checkbox"/>	<b>C</b> (No influence of Product) <input checked="" type="checkbox"/>
Discription of Change / <i>Änderungsbeschreibung</i>	Some changes have been made to improve the warping and flow behav- iour of the plastic. Radii have been enlarged in the area of the contact seats. The recesses, ribbing and spacers underneath the housing have been adapted./ <i>Für ein besseres Verzugs- und Fließverhalten des Kunststoffes sind einige Än-          derungen vorgenommen worden. Im Bereich der Kontaktsitze sind Radien ver-          grössert worden. Unterhalb des Gehäuses sind die Vertiefungen, Verrippung und          Abstandshalter angepasst worden.</i>		
Reason of change / <i>Grund der Änderung</i>	New injection moulding tools have been created to better meet the grow- ing production requirements. In this context, the housing has been optimi- sed. <i>Um den wachsenden Produktionsbedarf besser abdecken zu können, sind neue          Spritzgusswerkzeuge erstellt worden. In diesem Zusammenhang sind          Optimierungen am Gehäuse durchgeführt worden.</i>		
Expected influence of Quality / <i>Angenommener Einfluss auf Qualität</i>	No influence on quality / Kein Einfluss auf die Qualität		
Reliability / Performance / <i>Zuverlässigkeit / Leistung</i>	No influence / Electrical, mechanical endurance and high voltage tests were carried out and passed. <i>Kein Einfluss / Elektrische-, Mechanische-Dauerläufe und          Hochspannungstest wurden durchgeführt und bestanden.</i>		
Further information / Attachments / <i>Weitere Informationen / Anhänge</i>	See page 2 / Siehe Seite 2 <sup>1</sup>		

Details / Time Schedule / <i>Details / Zeitplan</i>	Current product / <i>Derzeitiges Produkt</i>	New Product / <i>Neues Produkt</i>
Series / <i>Serie</i>	No Changes / Keine Änderungen	No Changes / Keine Änderungen
Product name / <i>Produktname</i>	No Changes / Keine Änderungen	No Changes / Keine Änderungen
Part number / <i>Produktnummer</i>	All relays of the SIF422-Series	All relays of the SIF-Series
First Shipment / <i>Erstbelieferung</i>		01.12.2024
Last Order / <i>Letzte Bestellung</i>	01.11.2024	
Last Shipment / <i>Letzte Lieferung</i>	01.11.2024	
Samples available / <i>Muster Ver- fügbarkeit</i>		Now / Jetzt
Charge Indication / <i>Chargen Kennung</i>	Not relevant / Nicht relevant	Not relevant / Nicht relevant
Responsible / <i>Verantwort- lich</i>	Jürgen Steinhäuser	Function / <i>Funktion</i>
		Vertrieb Innendienst / Sales Administration

Email / Email	admin@elesta-gmbh.com	Telephone / Telefon	+41 81 303 54 00
---------------	-----------------------	---------------------	------------------

## Product Change Notification (PCN) Additional Information Produktänderungsinformation (PCN) Zusatzinformation

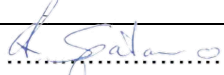
Dokumentation / <i>Dokumentation</i>	On request / Auf Anfrage	
Pictures / <i>Bilder</i>	<p style="text-align: center;"><i>Current Product / Derzeitiges Produkt</i></p>   	<p style="text-align: center;"><i>New Product / Neues Produkt</i></p>   
Drawings / <i>Zeichnungen</i>	<p style="text-align: center;"><i>Current Product / Derzeitiges Produkt</i>          Can be requested on demand / Können bei Bedarf angefragt werden</p> <div style="background-color: #e0e0ff; width: 100px; height: 20px; margin: 10px auto;"></div>	<p style="text-align: center;"><i>New Product / Neues Produkt</i>          Can be requested on demand / Können bei Bedarf angefragt werden</p> <div style="background-color: #e0e0ff; width: 100px; height: 20px; margin: 10px auto;"></div>



ELESTA GmbH  
 Heuteilstrasse 18  
 CH-7310 Bad Ragaz  
 Switzerland

Phone: +41 (0)81 303 54 00  
 Fax: +41 (0)81 303 54 01  
 E-Mail: admin@elesta-gmbh.com  
 Internet: www.elesta-gmbh.com

Certifications / Approvals / <i>Zertifikate / Approbationen</i>	Current Product / <i>Derzeitiges Produkt</i> No changes / Keine Veränderung	New Product / <i>Neues Produkt</i> No changes, all certificates and approvals remain valid /  Keine Änderungen, alle Zertifikate und Approbationen gelten weiterhin
Other Information / <i>Andere Informationen</i>	Current Product / <i>Derzeitiges Produkt</i> Nothing / Keine	New Product / <i>Neues Produkt</i> Nothing / Keine

Issued by / <i>Erstellt von</i>	Antonino Spataro	Function / <i>Funktion</i>	Productmanager
Sign / <i>Unterschrift</i>		Date / <i>Datum</i>	24.09.2024